

ПОЛѢССКАЯ ЖИЗНЬ

политическая, общественная и литературная газета.

Выходить ежедневно въ Гомелѣ.

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д. Миляева. Телефонъ № 235.

Цѣна отдѣльнаго № 1 к.

На ст. жел. дор. 3 коп.

Цѣна объявленій:

На 1 стр. за строку петита или за зан. мѣсто 20 к.
" 4 " " " " " " " " " 10 к.

Иногородніе платятъ на 5 к. дорожн.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 ч. дня.
Контора открыта отъ 10 ч. утра до 1 час. дня
и отъ 6—8 веч.

Пятница, 10 декабря 1910 г.

№ 24.

Годъ изданія II-й.

При этомъ номерѣ для всѣхъ гг. подписчиковъ и для розничной продажи отъ ИЗДАТЕЛЬСТВА А. А. КАСПАРИ (иллюстр. журналъ и газета «Родина», иллюстр. литерат.-научный и практич. журн. «Всемирная Новь» съ книгами «Всеобщая Библіотека», иллюстр. журн. «Живописное Обозрѣніе Всего Мира», юмористич. журналъ «Весельчакъ» и ежедневная политич. и обществ. газета «Новая Столичная Газета») разсылается программа на 1911 г. Если почему-либо программа не получена, то просить обращаться въ ИЗДАТЕЛЬСТВО А. А. КАСПАРИ. С.-Петербургъ, Лиговская ул., д. № 114.

ГОСТИНИЦА и РЕСТОРАНЪ „МОСКВА“

по Румянцевской ул., во вновь выстроенномъ каменномъ домѣ М. И. Ивницкаго, рядомъ съ почтой (противъ гор. бульвара).

Гостиница съ новѣйшими усовершенствованіями.

Номера отъ 50 к. до 4 р. и бѣлье въ гигиеничномъ отношеніи въ конкуренціи.

ПРИ ГОСТИНИЦѢ РЕСТОРАНЪ СЪ КАБИНЕТАМИ И БИЛЛЯРДАМИ.

Ежедневно во время обѣда и ужина играетъ ЧЕШСКИЙ КОНЦЕРТНЫЙ КВАРТЕТЪ.

Спеціальная приспособленная конюшня и экипажный сарай.

Гостиница и ресторанъ подъ личнымъ наблюденіемъ и управленіемъ Ф. П. ВАСИЛЬЕВА.

Съ 6 декабря 1910 г. врачомъ Н. В. Шеболаевымъ, въ память покойнаго сына, студента-медика, Николая Шеболаева, открытъ приѣмъ приходящихъ больныхъ съ платой по 40 к. за совѣтъ.

Приѣмъ ежедневно, кромѣ воскресенья, отъ 11 до 1 дня, въ д. быв. Штейна, Троицкая, 1, нижній этажъ.

Врачъ Н. В. Шеболаевъ

съ сего числа будетъ принимать больныхъ ежедневно, кромѣ воскресенья, отъ 4 до 7 ч. вечера, въ своей квартирѣ: Троицкая, 1, домъ быв. Штейна (верхній этажъ).

По случаю отъѣзда **ПЕРЕДАЕТСЯ**
аптекарскій магазинъ.

Спросить: Новиковская № 43, противъ сѣзда, ГЕНЬКИНА.

ОПЫТНЫЙ РЕПЕТИТОРЪ

готовитъ во всѣхъ средне-уч. завед.

Узнать въ магазинѣ „КУЛЬТУРА“
Румянцевская ул.

Отъ конторы газеты.

Съ 11 декабря газета начинаетъ выходить ЕЖЕДНЕВНО, кромѣ дней послѣпраздничныхъ, съ телеграммами С.-Петербургск. Телеграфнаго Агентства.

Отъ конторы.

Издателями газеты «Полѣсская Жизнь», вмѣстѣ съ Г. М. Нейманымъ, являются А. С. Миляевъ и З. Г. Агроскинъ, о чемъ послано заявленіе г. Могилевскому Губернатору. По полученіи отвѣта, какъ издатели, газету будутъ подписывать: Г. М. Нейманъ, А. С. Миляевъ и З. Г. Агроскинъ.

Завѣдываніе дѣлами издательства и право полученія денегъ поручено З. Г. Агроскину.

Денежныя корреспонденціи просятъ адресовать въ контору газеты.

Гомель, 10 декабря.

Сахарозаводчики Россіи объединились и устроили синдикатъ. На языкѣ обывательскомъ это значитъ, что цѣны на сахаръ неминуемо должны расти, ибо продажа сахара будетъ внѣ конкуренціи, и цѣны будутъ установлены такія, какъ того пожелаютъ заводчики.

Извѣстно, что сахарозаводчики у насъ пользуются неизмѣнной благосклонностью и поставлены въ чрезвычайно выгодныя условія. Правительство разрѣшаетъ къ выпуску на внутренній рынокъ небольшое количество сахара, отчего у насъ онъ продается дорого. Излишекъ же производства выводится за границу и тамъ продается такъ дешево, что имъ откармливаютъ свиней.

Теперь же синдикатъ является новымъ походомъ на обывательскій карманъ. И лишній разъ приходится константировать покровительство со стороны правительства тѣхъ, у кого и безъ того карманы туго набиты...

Въ пользу народныхъ учителей.

13 декабря въ общественномъ клубѣ музыкально-драматическимъ о-вомъ поставленъ будетъ спектакль въ пользу о-ва „помощи народнымъ учителямъ“.

Кто изъ насъ не знаетъ о томъ тяжеломъ незамѣтномъ и въ то же время отвѣтственномъ трудѣ, который несутъ на своихъ плечахъ маленькіе работники на нивѣ народной.

Свою жизнь, свое здоровье растрачиваютъ они на службу, а когда приходитъ старость приходитъ и голодъ, ибо нѣтъ болѣе необезпеченной профессіи, чѣмъ профессія народнаго учителя...

Старость ли, болѣзнь ли—все равно: учитель попадаетъ въ безвыходное положеніе...

Желая хоть какъ-нибудь себя обезпечить, учителя образовали о-во помощи учителямъ, существующее на членскіе взносы и на деньги, собранныя съ разныхъ вечеровъ.

13 декабря состоится такой вечеръ, на который возлагаютъ большія надежды. О-ву очень нужны деньги, нужно помочь больнымъ учителямъ, нужно дать имъ на леченіе, а денегъ нѣтъ.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ХОЗЯЙКАМЪ!

Послѣ долготѣхъ опытовъ и большихъ затратъ намъ удалось усовершенствовать наше **ГОЛУБОЕ МЫЛО** для бѣлья до такой степени, что оно является въ настоящее время, по своему высокому качеству, первымъ и единственнымъ въ своемъ родѣ.

Золотыя медали на выставкахъ въ Парижѣ, Лондонѣ, Брюсселѣ и Ростовѣ н/Д.

Убѣдительно советуемъ требовать. Имѣется вездѣ.

Обращайте вниманіе на фирму:

Торговый Домъ **С. БЛИМОВИЧЪ и К^о, Минскъ губ.**

ЗАЛЪ ОБЩЕСТВЕННОГО СОБРАНІЯ.

Въ среду, 15 декабря 1910 г.

состоится одинъ

КОНЦЕРТЪ

знаменитаго **ТЕНОРА**, артиста С.-Петербургск. и Московск. Императорскихъ театровъ

Давида ЮЖИНА

ПРИ УЧАСТИИ:

С. Евлахова * **Леонида Барабейчика**
(извѣст. баритонъ). (извѣст. пианистъ виртуозъ).

Начало робко въ 9 час. веч.

Билеты отъ 2 р. 60 к. до 60 к. у Д. Г. Вихмана.

ЛЕЧЕБНЫЙ ПОРТВЕЙНЪ

Ай-Гурзуфъ № 51.

И. А. Федосѣба

извѣстный своимъ высокимъ качествомъ и лечебнымъ свойствомъ признанный Медицинскимъ Советомъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, какъ наилучшее лечебное и укрѣпляющее средство и разрешенное журнальн. постановленіемъ Совета управленія гл. Врачебн. Инспектора отъ 23 сентября 1908 г. за № 949 къ продажѣ изъ аптекъ и аптекарск. магазиновъ.

Вино имѣется въ продажѣ: 1) въ винной торговлѣ Л. М. Мянца. 2) въ аптекѣ г. Едидовича (быв. Каньковскаго). 3) въ аптекарскомъ магазинѣ Х. Е. Шалиро бывш. Дробышевскаго.

Съ заказами обращаться къ представителю Московскаго акціон. общества „К. Эрманъ и К^о“

Н. С. Лурье въ Гомелѣ.

Мы надѣемся, что чуткое общество откликнется и посѣтитъ этотъ вечеръ, чѣмъ дастъ возможность помочь больнымъ труженникамъ народнаго образованія.

Не забудьте, что 13 декабря вечеръ народныхъ учителей!

М. Б

Мѣстная хроника.

Еврейскій спектакль. Сегодня въ помѣщеніи городского клуба состоится спектакль любителей на еврейскомъ языкѣ. Представлена будетъ извѣстная пьеса въ 5-ти дѣйствіяхъ «Мирра Эфросъ» Я. Гордина. Полагаемъ, что спектакль будетъ имѣть успѣхъ, такъ какъ послѣднія репетиціи этой пьесы, на которой мы присутствовали, свидѣтельствуютъ о серьезности постановки.

Къ выборамъ обществ. раввина. Въ настоящее время по всѣмъ синагогамъ уже произведены выборы уполномоченныхъ для избранія общественнаго раввина. По слухамъ, въ этихъ выборахъ участвовало очень незначительное число прихожанъ синагогъ. Почти совсѣмъ отсутствовала интеллигенція, которая очень рѣдко посѣщаетъ синагогу, и не была оповѣщена о выборахъ.

Зубоврачебная помощь. Въ низшихъ учебныхъ заведеніяхъ попечитель вил. учебнаго округа предложилъ директорамъ народныхъ училищъ заняться вопросомъ объ обезпеченіи учащихся

всѣхъ низшихъ городскихъ и приходскихъ училищъ какъ мужскихъ, такъ и женскихъ, зубоврачебной помощью.

Состоявш. синдикатъ рафинеровъ.

7 декабря въ Кіевѣ всѣ сахарозаводчики пришли къ соглашенію и вновь возобновили синдикатъ срокомъ на 2 года. На 1 годъ соглашенія на рынокъ будетъ выпущено 30 милліоновъ пудовъ сахара; такимъ образомъ, производство рафинада будетъ уменьшено на 10 милліоновъ пудовъ. Возобновленіе синдиката, какъ говорятъ сахарозаводчики, вызвано громадными убытками, понесенными сахарозаводчиками. Благодаря соглашенію, въ Гомелѣ будетъ продаваться только корюковский и кіевскій сахаръ. Цѣны корюковскаго сахара сейчасъ таковы: Колотый—5 р. 50 к., песокъ—4 р. 35 к. Ожидаютъ повышения.

Вслѣдствіе повышенія цѣнъ на сахаръ и хорош. урожая свеклы, цѣны на сахарный песокъ пади.

Второе лѣто. Изъ всего Гомельскаго уѣзда намъ сообщаютъ, что, благодаря теплой и дождливой погодѣ, на поляхъ показалась трава.

Засѣданіе уѣзднаго сѣзда. Съ 10-го по 18-е декабря будутъ происходить засѣданія уѣзднаго сѣзда.

Новая жел.-дор. школы. Министерство путей сообщенія внесло въ совѣтъ министровъ законопроектъ объ учрежденіи новаго типа школъ для подготовленія агентствъ по службѣ движенія. Въ объяснительной запискѣ указывается, что современная организція техническихъ жел.-дор. училищъ не отвѣчаетъ потребностямъ жел.-дор. службы, такъ какъ подготавливаетъ лишь для службы тяги и пути. Новый типъ школы долженъ обнимать собой всѣ отрасли жел.-дор. службы. Въ школахъ будетъ установленъ трехгодичный курсъ и одинъ годъ практики, послѣ чего начинается самостоятельная служба. Новыя школы предположены къ открытію въ Одессѣ, Вильнѣ, Екатеринославѣ и Ревелѣ.

Новое контрагентство. Газетные кіоски по линіямъ Сѣверо-Западныхъ дорогъ сданы новому контрагенту, поднявшему цѣну на торгахъ съ прежнихъ 12000 на 30000 р. Утвержденіе торговъ зависитъ отъ того, согласится-ли контрагентство продавать газеты и журналы по ихъ номинальнымъ цѣнамъ.

Отъ редакціи. Въ виду того, что телеграммы С.-П. телеграфнаго агентства получены поздно, онѣ не могли войти въ сегодняшній номеръ

Слѣдующій номеръ выйдетъ съ телеграммами завтра.

Всѣ ждутъ.

Вся страна въ настоящее время какъ будто притаилась и чего-то ждетъ, ждетъ очень нетерпѣливо.

Никогда еще время не тянулось такъ медленно и вяло, какъ теперь.

Каждая недѣля—словно годъ.

Теперь, дѣйствительно, у всякаго выходитъ:

—День прошелъ, и слава Богу.

Потому что время, которое всегда для насъ необыкновенно дорого, теперь мы ставимъ ни во грошъ.

И рады, когда оно уходитъ безвозвратно въ бездну вѣковъ и тысячелѣтій.

Да, иначе не должно и не можетъ быть!

То, что мы теперь переживаемъ, весь ужасъ и кошмаръ, встающій каждый день передъ глазами и не дающій возможности хоть на минуту отвести взоръ, забиться и вздохнуть,—все это, конечно, можетъ возбудить одно только желаніе, чтобы скорѣе, какъ только возможно скорѣе, все это миновало, стало прошлымъ. Если такъ,—думаемъ мы,—будетъ долго продолжаться, можно сойти съ ума.

Но въ душѣ каждого пріютилась свѣтлая надежда. Каждый вѣритъ, что это страшное и уродливое настоящее—только временное.

И никогда еще, не смотря на весь наружный пессимизмъ, не смотря на мрачное безысходное отчаяніе, которое порой одолеваетъ, мутитъ сердце и мысль и отравляетъ радость,—вся наша страна не была залита такъ безбрежно до краевъ самымъ яркимъ оптимизмомъ.

Теперь, если мы живемъ, то только въ мечтахъ о недалекомъ будущемъ, которое неизбежно и неминуемо должно притти на смѣну настоящему.

Это будущее кажется особенно заманчивымъ. Среди царящаго вокругъ мрака оно свѣтитъ и блеститъ яркими цвѣтами.

И вѣрится... что солнце вновь озаритъ всѣ потемки.

Станетъ свѣтло и радостно...

Михаилъ Витлинъ.

О значеніи и происхожденіи „Коль-Нидрей“.

(По поводу концерта М. Эрденко).

Во вторникъ 14 декабря с. г. состоится концертъ знаменитаго скрипача Михаила Эрденко, посвященный памяти Льва Николаевича Толстого и состоящій изъ любимыхъ имъ, въ исполненіи Эрденко, произведеній. Въ число этихъ послѣднихъ включена и еврейская молитва «Коль-Нидрей». Небезынтересно поэтому сказать о ней нѣсколько словъ.

Въ среднихъ вѣкахъ, когда въ Испаніи царил инквизиція, когда пытками и страшными муче-

ніями въ застѣнкахъ сотни и тысячи евреевъ насильно обращались въ христіанство, среди нихъ образовалась секта «моравовъ», которые, исполняя всѣ внѣшніе обряды католицизма, въ душѣ оставались преданы своей вѣрѣ. Въ Судный день (день прощенья и разрѣшенія всякихъ обѣтовъ) эти жертвы инквизиціи тайно собирались и молили Бога о прощеньи за невольную измѣну вѣрѣ и народу своему. Моленія эти выразились въ молитвѣ «Коль-Нидрей». Таково историческое происхождение ея и значеніе для еврейскаго народа. И понынь поется она ежегодно въ Великій Судный день.

Извѣстный скрипачъ Михаилъ Эрденко, посѣтивши въ Судный день синагогу, имѣлъ возможность услышать «Коль-Нидрей» въ ис-

полненіи извѣстнаго еврейскаго кантора г. К...

Скорбь молящихся, безысходная тоска и отчаяніе, звучація въ каждой ноткѣ покаянной молитвы, произвели на г. Эрденко неотразимое впечатлѣніе и, вернувшись домой, онъ немедленно же записалъ слышанное, расширивъ его и аранжировавъ для скрипки. Приписалъ, кромѣ того, дивный аккомпаниментъ для фортепіано. Обладая громаднымъ талантомъ, поразительной техникой и необыкновенной глубиной чувства, М. Эрденко является единственнымъ въ мірѣ излож., «Коль-Нидрей», «Слушая скорбные звуки „Коль Нидрей“, Левъ Николаевичъ плакалъ», — пишетъ „У. Р.“ о впечатлѣніи, которое произвела эта необыкновенная музыка на Л. Н. Толстого

ЗАЛЪ ОБЩЕСТВЕННОГО СОБРАНІЯ.
ВО ВТОРНИКЪ, 14 ДЕКАБРЯ 1910 Г.
ПОСВ. ПАМЯТИ ЛЬВА НИКОЛАЕВИЧА ТОЛСТОГО
КОНЦЕРТЪ М. ЭРДЕНКО.

Въ программѣ: Крейцера Соната, Коль-Нидрей, «Трели Дьявола», Тартипи и друг.

Билеты у Д. Т. Вихмана отъ 2 р. 60 к. до 50 к.

Жихоходомъ.

Словъ нѣтъ: грязи въ Гомелѣ много. Обыватели шлепаютъ по ней, мѣсятъ ее.

Думается: какъ бы это хорошо было, чтобы жизнь въ такое время остановилась. Хорошо бы теперь сидѣть дома, заниматься по хозяйству, а не стоять посреди улицы и дѣлать въ умѣ разныя соображенія и вычисленія о размѣрѣ предстоящаго прыжка черезъ лужу и о томъ, какъ бы сохранить галоши на ногѣ, а не въ липкой грязи.

Но жизнь не останавливается и проявляется во всѣхъ видахъ.

Вотъ, напримѣръ, судъ прекратиться не можетъ, ибо обыватель безъ кляузы жить не можетъ; а ради обывательской симпатіи къ суду, приходится судьямъ отправлять правосудіе, канцеляріи писать, адвокатамъ быть на посту. И вся эта категория людей ежедневно тянется въ зданіе судебныхъ установленій.

Точно островъ, расположенъ нашъ сѣздъ на конной площади, но вмѣсто воды его окружаютъ грязь непролазная. Надо обладать мудростью Соломона, хитростью Змія и изобрѣтательностью Архимеда, чтобы пробраться въ зданіе сѣзда, не погрузившись въ грязь.

Даже и какъ-то непонятно, — всего пустякъ устроить мостки возлѣ сѣзда, а два «вѣдомства» — сѣздъ и управа городская — не могутъ столковаться на такихъ мелкихъ тратахъ.

Одинокій.

Еврейское земледѣліе въ Сѣв.-Американ. Соедин. Штатахъ. *)

Нерѣдко наталкиваешься въ печати и жизни на мнѣніе, высказыв. подчасъ людьми вполне безпристрастными, что евреи, народъ въ древности исключительно земледѣльческій, неспособны въ настоящее время къ занятіямъ сельскимъ хозяйствомъ.

Жизнь, однако, дала уже много доказательствъ невѣрности подобнаго взгляда. Евреи, насильно оторванные въ теченіе длиннѣйшаго ряда поколѣній отъ земли, стали сравнительно недавно испытывать свои силы и способности на агрикультурномъ поприщѣ, и ихъ робкія, малоопытныя, но настойчивыя попытки увѣнчались безспорнымъ побѣдою. На протяжении жизни одного лишь поколѣнія еврейское земледѣліе сильно развилось въ странахъ съ различными, подчасъ совершенно противоположными, климатически-

*) Эмиграціонный потокъ, уносящій въ теченіе послѣдняго десятилѣтія изъ Россіи въ Соединенные Штаты однихъ только евреевъ до 100,000 человекъ ежегодно, сталъ все больше и властѣе захватывать и жителей нашего города. За первые только 11 мѣс. с. г. обратились въ гомельское информационное бюро для эмигрантовъ 1272 чел. Гомельская еврейская семья, не имѣющая въ Америкѣ близкаго человека, родственника или хорошаго знакомаго, является рѣдкимъ исключеніемъ. Поэтому приведенныя въ этой замѣткѣ свѣдѣнія нельзя не считать своевременными и интересными для большаго круга читателей „Пол. Ж.“.

Д. С.

ми и почвенными условіями. О значительности его размѣровъ въ Сѣв.-Амер. Соедин. Шт. убѣдительно свидѣтельствуютъ ниже приведенныя данныя, напечатанныя въ № 22 журнала: «Евр. Эмигрантъ», издающагося на жаргонѣ Евр. Колонизац. обществомъ.

Въ концѣ 1909 г., сообщаетъ «Евр. Эмигр.», было зарегистрировано америк. общ. вспоможенія евр. земледѣльцамъ 2701 еврейское помѣстіе, принадлежащихъ 3040 лицамъ, гдѣ жило до 15000 душъ. Однако, дѣйствительное число еврейскихъ земледѣльцевъ въ Соедин. Шт. далеко превосходитъ вышеприведенное. Существуетъ много еврейскихъ фермъ, и въ большемъ еще количествѣ евр. наемныхъ земледѣльцевъ, о которыхъ вышеназванное о-во не имѣетъ свѣдѣній вслѣдствіе того, что они за помощью никогда къ нему не обращались. Большая часть еврейск. фермъ находится въ штатахъ: Нью-Йоркскомъ (718), Нью-Джерси (639), Коннектикутѣ (490) и въ др.

Вышеназванное общество пріобрѣтаетъ большія пространства земли въ штатахъ, гдѣ уже существуютъ евр. фермы, и продаетъ ихъ частями евр. эмигрантамъ, имѣющимъ свои собственные средства и способнымъ къ земледѣльческому труду. При первой возможности евреи осѣдаютъ на землѣ, и большей частью формируются изъ нихъ отличные фермеры. Евр. Колонизац. общество ежегодно получаетъ тысячи прошеній какъ отъ семействъ, имѣющихъ свой собственный капиталъ и нуждающихся во временной ссудѣ, такъ отъ простыхъ рабочихъ, ищущихъ работы на фермахъ. О-во не только не отказываетъ въ ссудѣ имѣющимъ свои собственные денежные средства, но приходитъ на помощь и тѣмъ, которые сами ничего не имѣютъ, но способны заниматься земледѣліемъ и искренно желаютъ сдѣлаться фермерами.

Насколько евр. земледѣліе въ Соединенныхъ Штатахъ быстро развивается, свидѣтельствуютъ слѣдующіе факты. Газ. «Евр. Фермеръ» насчитываетъ 1600 подписчиковъ въ 44 различныхъ штатахъ. Еще два года тому назадъ среди евр. земледѣльцевъ существовали только 4 общества. Въ настоящее же время ими основано 25 обществъ евр. земледѣльцевъ, кооперативовъ и т. п. Весной 1909 года была устроена въ Нью-Йоркѣ выставка продуктовъ специально евр. сельскаго хозяйства, въ которой участвовали до 225 экспонентовъ, съѣхавшихся со всѣхъ концовъ Америки. Выставка имѣла исключит. успѣхъ и убѣдила всѣхъ, не только однихъ евреевъ, что и въ этой отрасли труда евреи не хуже другихъ могутъ выдвинуться. Такую выставку рѣшено устраивать ежегодно.

Слѣдующія цифры даютъ представленіе о значеніи вышеназваннаго общества, играющаго, собственно, роль банка для евр. земледѣльцевъ. Въ 1909 году о-во выдало на 280,000 ссуды 256 евр. фермерамъ и колонистамъ. Среднимъ числомъ каждый получилъ 1100 р. Эти ссуды были выданы въ дополненіе къ имѣющимся у самихъ колонистовъ денежнымъ средствамъ: 98 изъ нихъ имѣли сами по 2000 р., 109 — отъ 1600 до 2000.

Со времени своего основанія, въ 1900 году, о-во роздало 1377 ссудъ на 1,500,000 руб., а къ концу 1909 г. колонисты должны были ему только 9,500,000 руб.

Въ томъ же № 22 «Евр. Эмигр.» находимъ слѣд. сообщеніе:

Въ Нью-Йоркѣ пріѣхалъ представитель штата Тексасо. Онъ имѣетъ намѣреніе пригласить 4,000 молодыхъ здоровыхъ людей, способныхъ заниматься земледѣліемъ и желающихъ поселиться въ Тексасѣ въ качествѣ колонистовъ. Штатъ обѣщаетъ отвѣсти каждому колонисту даромъ 5 акровъ земли и снабдить денежнымъ пособіемъ. Штатъ разсчитываетъ этой мѣрой оживить край и поднять стоимость остальной земли.

Д. Спиртусъ.

По Россіи.

Самопожертвованіе.

Недавно недалеко отъ Житомира, въ поселкѣ Святошинѣ, произошелъ пожаръ желѣзнаго вѣдука. При тушеніи пожара горячей водой, подвозимой паровозами, за неимѣніемъ на мѣстѣ пожара источниковъ воды, былъ обваренъ дружинникъ Законовъ, 27 лѣтъ. Ожоги оказались весьма серьезными и лѣченію совершенно не поддавались. Спустя нѣкоторое время съ обожженныхъ частей тѣла пострадавшаго начали отваливаться куски мяса, причемъ обнажались кости. Спаси пострадавшаго можно было только тѣмъ, чтобы въ мѣста, гдѣ вываливались куски живого мяса, вшить соотвѣтственныхъ размѣровъ куски мяса, взятые у другого живого человека. Жена Законова, Варвара, 23 лѣтъ, узнавъ, что жизни мужа угрожаетъ опасность, а также какимъ образомъ его можно спасти, предложила воспользоваться ею тѣломъ.

И вотъ врачи постепенно вырѣзывали у нея изъ различныхъ частей тѣла куски мяса и пришивали ихъ къ пострадавшему Законову. По настоящее время у Варвары Законовой вырѣзано 22 куска мяса. Мужъ ея постепенно поправляется.

Редакторъ-Издатель

Т. М. Жейманъ.



МѢХОВЫЯ ИЗДѢЛІЯ

Л. А. Фраймана,

Гомель, Румянцевская, д. Цубина

ОТДАЮТСЯ ВЪ НАЕМЪ

ОДНА или ДВѢ комнаты

Базарная ул., д. Трайнина.

Отдается квартира

въ наемъ

съ 2 комнаты, кухни и передней.
Спросить по Вѣтренной ул., въ д.
Н. ВѢЛОВА.

ЗАСТАВЬТЕ
ОКРУЖАЮЩИХЪ
ПОДЧИНЯТЬСЯ
ВАШЕЙ ВОЛѢ!
СИЛА ГИПНОТИЗМА!

Цѣна книги съ пер. 1.25 или наж.
плат. 1.50 (марками). С.П.В. Невскій
100, 1-во Основа.

Книжный и музыкальный магазинъ

Я. Г. СЫРКИНА

принимаетъ подписку на 1911 годъ на журналъ

„НИВА“

СО ВСѢМИ ПРИЛОЖЕНІЯМИ СЪ ШИРОКОЮ РАЗСРОЧКОЮ ПЛАТЕЖА.

При подпискѣ 1 р., а затѣмъ еженедѣльно по 25 коп.

БАЛАНСЪ

Гомельскаго Торгово-Промышленнаго О-ва Взаимнаго Кредита

на 1-ое декабря 1910 г.

(О-во открыло свои дѣйствія 30 сентября 1908 г.)

Активъ:

Касса	17908 49
Текущіе счета въ Казначействѣ	415 21
Процентныя бумаги запаснаго капитала	390 77
Членскій взносъ въ Центральн. Б-кѣ О-ва Вза. Кр.	500 —
Учтенные векселя	154289 77
Протестованные векселя	852 32
Учетъ купоновъ	198 —
Ссуды подъ залогъ:	
Государствен. % бум.	Р. 7.641. 07
Товаровъ и товарныхъ документовъ	Р. 34.970. 97
Свид. о налож. платеж.	Р. 11.207. 09
Спеціальн. тек. сч. член. обесп.: процент. бум.	Р. 506. 75
векселями (об. Р. 13387. 11)	Р. 8659. 75
товар. и тов. док. (об. Р. 2.254. 64)	Р. 1513. 20
Корреспонденты:	
Conto Loro	Р. 42.358. 46
Conto Nostro	Р. 30.201. 59
Движимое имущество Общества	990 84
Расходы, подлежащіе возврату	210 15
Текущіе расходы	10707 26
Проценты и комиссія, уплаченные и начислен.	7622 17
Переходяція суммы по дебету	885 —
Дополнительн. промысл. налогъ съ приб. 1909 г.	127 99
БАЛАНСЪ	332156 85

Пассивъ:

Оборотный капиталъ: (10% взносы 557 членовъ)	33335 —
Запасной капиталъ	396 99
Спеціальныя капиталы	1343 06
Вклады срочные и безсрочные	Р. 40.809. —
на простой текущій счетъ	Р. 119.402. 27
условный	Р. 27.603. 99
Спеціальн. текущ. счета въ другихъ кредитн. учрежден.	187815 26
Корреспонденты:	4549 61
Conto Loro	Р. 25.985. 86
Conto Nostro	Р. 38.126. 93
Проценты, неостребованные по вкладамъ	64112 79
Неостребованный дивидендъ	2398 63
Государственные сборы	589 —
Переходяція суммы	38 —
Проценты, переходящіе на слѣдующій годъ	6832 11
Проценты по операциямъ и разнымъ прибылямъ	1739 58
Переводы къ оплатѣ	28043 32
БАЛАНСЪ	332156 85
Векселя и другіе документы на комиссію	Р. 177.931 85.



С.-Петербургскій магазинъ часобъ

золотыхъ, брилліантовыхъ и серебрянъ вещей

А. Г. МАРИНБАХЪ

въ Гомель, Румянцевская ул., д. Выгодскаго.

Покупка и продажа лома: золота и серебра, жемчуга и разныхъ драгоценныхъ камней.

Большой выборъ **граммофоновъ** новѣйшихъ конструкций, пластинки къ нимъ послѣдней записи.

Фарнитуровъ и инструментовъ для золотыхъ и часовыхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣлъ: очки и пенснэ.

Контора періодическихъ изданій

Г. Л. КАГАНСКАГО,

Гомель, Замковая ул., № 3, противъ костела.

ПРИНИМАЕТЪ ПОДПИСКУ
на всѣ газеты и журналы

по редакціоннымъ цѣнамъ.

Подписавшіеся на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ получаютъ календарь издательства «Копѣйка».

Учрежденіямъ солидная скидка.



КЪ ПРАЗДНИКАМЪ...

Только за 4 р. 25 к.

Дѣйствительное удовольствіе и развлеченіе въ кругу своихъ знакомыхъ доставить вамъ новозобрѣтанный самоиграющій концертный рояль „Симфонія“, играющій громко и долго красивые и веселые пьесы, вальсы, марши, польки и народныя разныя пѣсни. Рояль „Симфонія“ изящно отдѣланъ, полировка палисандровая. Рояль этотъ можетъ служить изящнымъ украшеніемъ въ любой гостиной или кабинетъ. (Смотрите рисунки). Высылаются налож. платеж. безъ задатка. Адресовать: Ал. КУЛЬВАРСКОМУ, ВАРШАВА, КАРМЕЛИТСКАЯ № 6-21. 1852

Ввиду накопившагося чрезмѣрнаго количества товаровъ

ВЪ ОПТОВОМЪ МАГАЗИНѢ

„ОБОРОТЪ“

по Базарной улицѣ, рядомъ съ магазиномъ Перлова,

назначена продажа по дешевымъ цѣнамъ

суконныхъ, мануфактурныхъ и шерстян. товаровъ.

Надѣмся, что почтеннѣйшая публика, посѣтивш. лично нашъ магазинъ, убѣдится въ дешевизнѣ цѣнъ и громаднѣйшемъ выборѣ всевозможныхъ товаровъ.

Л. Даниловичъ.

Кошеръ. | ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ. | כשר

ФАБРИКА КОШЕРНОЙ КОЛБАСЫ

Б. КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Милліонная улица.

Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго копченнаго и соленнаго мяса; гусятины, утятины, индѣйки, грудинки, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски. ||| Всѣ заказы исп. скоро и аккуратно.

Всѣ вышеозначенные предметы имѣются пасхальные.

При ОПТОВОМЪ отпускѣ прошу обращать вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы, прикрѣплен. къ каждой цѣльной колбасѣ и къ мясу.

Фирма существуетъ съ 1902 г.